



2023年 11月 No.220

# ポルトガル語版 広報いわた 11月号 (日本語訳)

総住民数 166,933人  
ブラジル人 5,232人  
2023年9月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

## 令和6年度 放課後児童クラブ利用児童募集

放課後児童クラブは、保護者が仕事などにより昼間家庭にいない児童に放課後や長期休業期間に遊びや生活の場を提供し、児童の健全な育成を支援することを目的としています。磐田市では、全小学校区に児童クラブを設置しています。

### ○受付期間

令和5年 11月 15日(水)～令和5年 12月 15日(金)  
\*土・日曜日、祝日を除く

### ○対象

- 令和6年度の市内小学1～6年生  
(保護者が昼間に仕事などで、家にいない方)
- 現在、児童クラブを利用中の方で、継続して利用を希望する場合も申請が必要です。

### ○開所時間

- 授業のある日：午後1時～午後6時
- 学校の振替休日：午前8時～午後6時
- 長期休業期間(春・夏・冬休み)：午前8時～午後6時
- 土曜日(富士見小第1児童クラブのみ開所)：午前7時30分～午後6時

### ○申込

#### ① 申請書類の提出による申込

放課後活動課児童クラブグループまたは市内各放課後児童クラブにて申請書類の配布・受付をします。申請書類に必要事項を記入し添付資料を添え、提出してください。

#### ② 電子申請による申込

市ホームページ「令和6年度放課後児童クラブの利用申請について」をご確認の上、申請ください。24時間、土曜日・日曜日・祝日も申込が可能です。

問い合わせ先：放課後活動課(西庁舎3階) TEL：0538-37-2773 FAX：0538-36-1517

## リサイクルバンク「マガモ」出張販売会

学生服、こども服、おもちゃなどのリユース品の販売を行います。

日時：令和5年11月25日(土) 午前9時30分～午前12時00分

場所：ひと・ほんの庭 にこっと(上新屋304) 2階視聴覚室

問い合わせ先：磐田市シルバー人材センター リサイクルバンク「マガモ」 TEL：0538-39-5011

固定資産税	3期	12月26日(火)
国民健康保険税	6期	12月26日(火)

### ひとり親家庭自立支援教育訓練給付金制度

就職に役立つ技能や資格の取得のために各種講座を受講し、修了した場合にその経費の60%(下限は1万2千1円、上限は修学年数×40万円、最大160万円)を支給します。

※雇用保険受給者はハローワークの支給額との差額を支給します。

対 象：母子家庭の母又は父子家庭の父であって、現在、児童(20歳に満たない者)を扶養し、児童扶養手当の支給を受けているか又は同等の所得水準にある方

対象講座：雇用保険制度の教育訓練給付の指定教育訓練講座

※指定講座の詳細は、厚生労働省ホームページ「教育訓練給付金制度の講座指定について」を参照してください。

そ の 他：受講開始前に「こども未来課」までご相談ください。

問い合わせ先：こども未来課(iプラザ3階) TEL:0538-37-4896 FAX:0538-37-4631

### ひとり親家庭高等職業訓練促進給付金制度

就職に有利な資格取得のために1年以上養成機関で修業する場合に修業期間中における生活費の負担軽減のため、給付金を支給します。

※資格によっては6か月以上修業する場合も対象になることがあります。

対 象 者：母子家庭の母又は父子家庭の父であって、現在、児童(20歳に満たない者)を扶養し、児童扶養手当の支給を受けているか又は同等の所得水準にある方。

支 給 額：市民税非課税世帯 月額10万円 市民税課税世帯 月額7万5千円  
この他、養成機関で修業を修了した場合、修了支援給付金を支給します。  
市民税非課税世帯 5万円 市民税課税世帯 月額2万5千円

対象資格：看護師、准看護師、介護福祉士、保育士、美容師、社会福祉士、調理師、シスコシステムズ認定資格、LPI認定資格等

支給期間：修業機関の全期間(上限4年)

そ の 他：受講開始前に「こども未来課」までご相談ください。

問い合わせ先：こども未来課(iプラザ3階) TEL:0538-37-4896 FAX:0538-37-4631

### プロバスケットボール 磐田市民無料観戦のご案内

遠州及び東三河地域を拠点に活動しているプロバスケットボールチーム「三遠ネオフェニックス」の試合を観戦して楽しもう!

日 時：12月23日(土)15時05分試合開始

12月24日(日)15時05分試合開始 ※どちらか一方

対 戦：三遠ネオフェニックス vs 信州ブレイブウォリアーズ

場 所：浜松アリーナ(浜松市東区和田町) 対 象：磐田市在住の方

定 員：先着100名(※2階自由席) 参加費：無料

申込日：11月27日(月)正午から開始。右記QRコードから申し込む。⇒⇒⇒

※事前にBリーグIDへの取得が必要。1申込で5名様まで申込可。

小学生以上の入場はチケット必要。未就学児が席を利用する場合は、人数に含める。



問い合わせ先：スポーツのまち推進課(本庁舎2階) TEL:0538-37-4832 FAX:0538-37-5034

### ☆いわたホットメール：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう! ☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。

登録手順は、こちらをご覧ください。

 <https://m.sugumail.com/m/iwata/home>

◆問い合わせ：自治デザイン課 TEL:0538-37-2118 / FAX:0538-32-2353



## 地域防災訓練に参加しよう

12月3日(日)は、地域防災訓練です。

地域防災訓練では、大規模地震を想定した自主防災会初動訓練と、避難所運営訓練が行われます。

自主防災会初動訓練では、各自主防災会で、安否確認訓練が予定されています。発災時には、黄色いタオルや救護不要カードなどを玄関先に掲げることで、「私は、無事です」と、自ら発信することが大切となります。

避難所運営訓練では、各避難所で避難者の受付や避難所利用者名簿の作成など、避難生活に必要な訓練を各避難所で企画し実践します。

様々な立場の方が参画することで誰もが安心して過ごせる避難所運営につながります。

積極的に地域防災訓練に参加し、大規模災害に地域の皆さんで備えましょう。

※いわたホットメールに登録して防災情報を入手しよう。

※磐田市LINE公式アカウントでは、防災メニューに避難所・避難施設検索が追加されました



炊出訓練



受付・名簿作成



黄色いタオル

問い合わせ先：危機管理課（防災センター2階） TEL：0538-37-2116 FAX：0538-32-0177

## 大切なペットを災害から守るために

### ペットも家族の一員です

災害時に備えて飼い主は何を準備し、いざ災害が起こったとき、ペットとどのように行動するべきなのでしょう？

### 災害時に備えた事前の準備

- 水とペットフード

少なくとも5日分を用意してください。

- ケージやキャリーバッグ

いつもと違う場所ではペットも不安になってしまうため、日頃から入るための訓練をしましょう。

- トイレ用品

消臭効果のあるペットシートや猫砂を用意し、併せて防臭袋も用意しておきましょう。

この他にも準備物や避難方法等があります。詳しくはQRコードからご確認ください。



環境省  
ホームページ



静岡県  
ホームページ

### 避難方法

避難の方法は一つではありません。事前に家族と避難方法の確認をしておきましょう。

### 避難所で生活するために

【ペットの飼い主】

他の避難者もいるため、普段の生活以上に配慮する必要があります。

ペットが迷惑をかけないためにも、日頃からしつけをしておきましょう。

【ペットを飼っていない方】

避難所では様々なペットが同行避難をすることがあります。助け合いが必要になりますのでご理解をお願いします。

③ペットと共に避難所生活 ①ペットと共に在宅避難



屋外のペットスペース

②飼い主は避難所に避難し、ペットは安全な場所に預ける



ペットホテル

知人・親戚宅

自宅

問い合わせ先：環境課（西庁舎1階） TEL：0538-37-2702 FAX：0538-37-5565

アミューズ豊田、豊田支所、ひと・ほんの庭にこっとの臨時休館についてのお知らせ

アミューズ豊田の施設改修工事（電気設備）に伴い臨時に、アミューズ豊田及びひと・ほんの庭にこっとは休館、豊田支所は閉庁になります。施設のご利用ができなくなる期間は次のとおりです。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

▲期間等

施設名	電話番号	11月		12月			
		27	28	25	26	27	28
		月	火	月	火	水	木
アミューズ豊田	☎37-4832 (スポーツのまち推進課)			休	休	休	休
豊田支所	☎36-3150			休	休	休	休
豊田地域包括支援センター	☎36-1300			※1	※1	※1	※1
ひとほんの庭にこっと	☎36-1711	休	休	休	休	休	休
育児サポーター	☎37-2012 (こども未来課)	※2	※2	※2	※2	※2	※2

※1 豊田地域包括支援センターについては、電話での対応となります。相談等がありましたら0538-36-1300（通常と同じ番号）へご連絡ください。

※2 育児サポーターは、こども未来課（iプラザ）で業務を継続します。

▲その他

- ・アミューズ豊田で鍵を受け取る施設利用者は、事前に鍵の受け取りを窓口で行ってください。
- ・豊田支所で窓口業務などの受付はできません。お急ぎの場合、本庁又は他支所をご利用下さい。
- ・ひと・ほんの庭にこっとでは、期間中の本の貸出はできません。返却については、各図書館の窓口または返却用ポストをご利用ください。
- ・アミューズ豊田ポケットパーク内トイレの使用はできません。

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ: 磐田市急患センター（上大之郷51）TEL：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
受付時間	8:45~11:30・13:45~16:30	19:15 ~ 22:00
診療時間	9:00~12:00・14:00~17:00	19:30 ~ 22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 自治デザイン課ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118

広報広聴・シティプロモーション課 TEL: 0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）

広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください

Mail：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp